

ΚΑΡΥΑΤΙΚΑ ΝΕΑ Μαΐος Ιούνιος 1963

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΑΡΥΩΝ ΔΑΚ/ΜΟΝΟΣ

Εκδίδεται υπό του Προσωπικοῦ τῆς Κοινότητος

Ο ΑΡΑΧΩΒΙΤΗΣ ΚΑΙ Η ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

Κατά τὰ τελευταῖα ἔτη παρατηρεῖται ἀκράτητος τάσις πρὸς μετανάσσειν εἰς Η.Π. Ἀμερικῆς, Καναδᾶν, Αὐστραλίαν καὶ Γερμανίαν, ὅχι μόνον τῶν νέων καὶ νεανίδων τοῦ χωριοῦ μας, ἀλλὰ καὶ τῶν κάπως προηγμένων εἰς ἡλικίαν.

Τὸ ρεῦμα τοῦτο συνεχῶς ὀγκοῦται καὶ οὐδεμία ἀνάσχεσις του παρατηρεῖται, παρ' ὅλα τὰ ἔργα, πού ἐξετελέσθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν στό χωριό μας. Τὰ ἔργα αὐτά, καίτοι, δυνάμεθα νά εἰπῶμεν, κατέστησαν ἀνευτέραν τὴν ζωὴν τοῦ Ἀραχωβίτου, ἐν τούτοις, δέν συνετέλεσαν εἰς τὴν παράλληλον ἄνοδον τοῦ βιοτικοῦ του ἐπιπέδου καὶ τῆς οἰκονομίας τῶν κατοίκων.

Ζωτικῆς σημασίας ἔργα γιὰ τὸ χωριό μας, ὡς τὸ ἀρδευτικόν φράγμα, ἡ ἐπέκτασις τῆς καπνοκαλλιεργείας καὶ ἡ ὑποστήριξις τῆς κτηνοτροφίας, παραμένουν εἰσέτι ἐκκρεμή, μὴ ἐπιλυθέντα ὑπὸ τοῦ Κράτους.

Εἶναι γεγονός ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ μας οὐδέν ἄλλο εἰσόδημα ἔχουν, πλὴν τῶν γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν προϊόντων των καὶ εἶναι εὐνόητον ὅτι μόνον ἀπὸ τὴν καλλιέργειαν τῶν ἀγρῶν των ἢ τὴν ἐξάσκησιν τῆς κτηνοτροφίας, δύνανται νά συντηρῶσιν τὰς οἰκογενείας των.

Δυστυχῶς, ὅμως, αἱ ἐπικρατοῦσαι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη δυσμενεῖς καιρικαὶ συνθῆκαι (ἀνομβρία-παγετός), αἱ πολλαπλασιασθεῖσαι ἀσθένειαι τῶν φυτῶν, τὸ ἀζήτητον τῶν προϊόντων καὶ αἱ χαμηλαὶ τιμαὶ διαθέσεως τούτων, ἐκ παραλλήλου μέ τὴν αὔξησιν τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων καὶ τὴν ὑψηλὴν τιμὴν τῶν σπόρων καὶ λιπασμάτων καὶ συνεπῶς τὸ ὑψηλὸν κόστος τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς, καθιστοῦν οἰανδήποτε καλλιέργειαν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κοινότητός μας ἀσύμφορον καὶ ἐπιζήμιαν.

Τὸ ἐπιζήμιον τῆς καλλιεργείας τῶν ἀγρῶν, ὑπὸ τὰς σήμερον ἐπικρατούσας συνθῆκας, εἶναι ἡ μόνη αἰτία, πού ἐξαναγκάζει πολλοὺς κατοίκους καὶ προπαντός τοὺς νέους νά ἐπιδίδωνται εἰς μικράν μόνον καλλιέργειαν, ὅσην δύνανται νά ἐκτελέσωσιν διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας αὐτῶν καὶ τῆς οἰκογενείας των καὶ δέν εὐσταθεῖ ὁ ἱσχυρισμός, ὀλίγων εὐτυχῶς συμπατριωτῶν μας, ἐπισκεπτόμενων τὸ χωριό μας ἐξ Ἀμερικῆς, φρονούντων καὶ διατυμπανιζόντων ὅτι ἡ ἐγκατάλειψις τῆς καλλιεργείας τῶν ἀγρῶν ὀφείλεται εἰς ὀκνηρίαν τῶν κατοίκων, ἐνῶ εἶναι γνωστόν ὅτι, ἐάν, ἡ εὐημερία τῶν κατοίκων ἐξηρτᾶτο, ὑπὸ τὰ σημερινὰ δεδομένα ἀποδόσεως τῶν ἀγρῶν ἢ τῆς κτηνοτροφίας, ἀπὸ τὴν καταβολὴν μικρότερης ἢ μεγαλυτέρας ἐργασίας, δέν θά ὑπῆρχεν τόσον ρεῦμα μεταναστεύσεως, τὸ ὅποσον ἔχει λάβει σήμερον τὴν μορφήν ἐξ ὅδου.

Θέλομεν, λοιπόν, νά πιστεύωμεν ὅτι οἱ ἀποδημοῦντες συμπατριῶτες μας, ὅπουδήποτε εἰς τὴν ξένην, κρίνοντες μέ ἀντικειμενικότητα, τὰς ἐπικρατούσας στό χωριό δυσμενεῖς συνθῆκας ζωῆς, μὴ λησμονοῦντες δέ τὰς δυσκολίας τῆς προτέρας ζωῆς των ἐνταῦθα, θά ἔρχωνται πάντοτε ἀρωγοὶ καὶ θά ἐνισχύουν ἐπαρκῶς τοὺς οἰκείους των καὶ κυρίως τοὺς γέροντας γονεῖς των, διότι, ἐπαναλαμβάνομεν δέν εἶναι δυνατόν νά ζήσουν ἐκμεταλλευόμενοι τοὺς..... ἐυφόρους στό χωριό ἀγρούς των.....

ΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΟΝ ΧΕΝ ΚΑΡΥΩΝ: Τήν 5ην Μαΐου ἐγένετο ἐκλογή νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, κατανεμηθέντων τῶν ἀξιωματῶν ὡς κάτωθι:

Πρόεδρος: Δήμητρα Χα 'Ιωάννου Σκιοῦρη.

Ἀντιπρόεδρος α': Βαρβάρα θυγ. 'Αντων. Λεβεντάκη.

Ἀντιπρόεδρος β': Μηλιά συζ. Παναγ. Κοφιαύτη.

Γραμματεὺς: Φωτεινὴ συζ. Χρήστου Χονδροπούλου.

Ἐπιτροπὴ δι' ἐξεύρεσιν πόρων: 'Ελένη συζ. Γεωργ. Γεωργίτσου, Γεωργία Μπάκου, Γεωργία συζ. Σωτηρίου Φλώρη.

Ἐπιτροπὴ Διανομῶν: Βαρβάρα 'Αντων. Λεβεντάκη, Κων/να Π. Γιαννακοπούλου, Δέσποινα συζ. Γ. Βουκῦδου, Εὐφροσύνη συζ. 'Ανδρ. Χριστοπούλου, Παρασκευὴ Χρ. Παπούλια.

Υπεύθυνος ὕλικου Δέσξης: Γεωργία Παν. Θεοδωρίδου, Σταυρούλα συζ. Εὐαγ. Πουλοκεφάλου.

Ἐπιτροπὴ Νηπιαγωγείου: Μηλιά συζ. Παν. Κοφιαύτη, Καλλιόπη συζ. Δημ. Σαρρῆ, Σοφία συζ.

Γ. Κόκκινου, 'Ελένη συζ. Θεοτ. Κολαντζιανοῦ, Παναγιῶτα συζ. 'Αλέκου Λάσσου, Παρασκευὴ συζ. 'Αλεξ. Διαμαντούρου.

Εἰς τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ Κέντρου ΧΕΝ Καρυῶν συμμετέχουν καί οἱ κάτωθι ἄνδρες: Σπυρίδων Κοτίνης, 'Ιερεὺς, 'Ιωάννης 'Αγγλέζης, Πρόεδρος τῆς Κοινότητος, Κων/νος Κωσταλᾶς, Διευθυντὴς Δημ. Σχολείου, Νικόλαος Χριστόπουλος, Γραμματεὺς τῆς Κοινότητος, 'Ιωάννης Παν. Κουτσόγεωργας, Γεώργιος Νικ. Καπερώνης, Κοιν. Σύμβουλος, Εὐάγγελος Σπ. Πουλοκέφαλος, Θεόδωρος Γ. Τρουμπάρης.

'Υπὸ τῆς ἐξωσχολικῆς ομάδος ἀγοριῶν τῆς ΧΕΝ ἐδόθη τὴν 12 Μαΐου ἡμερὶς Πίγκι Ιόγκι, σημειώσασα ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Κατ' αὐτὴν ὠμίλησεν, λίαν ἐπιτυχῶς, πρὸς τοὺς νέους τοῦ χωριοῦ μας ὁ Γεώργιος Παν. Θεοδωρίδης, μὲ θέμα ὁμιλίᾱς "Ὁ σημερινὸς ὁρόμος".

'Επίσης τὴν 23ην 'Ιουνίου ἐδόθη ὑπὸ τῆς ΧΕΝ χοροεσπερὶς εἰς τὴν αἴθουσάν της καὶ εἰσπράξεις τῆς ὁποίας διετετέθησαν ὑπὲρ τῶν σκοπῶν της. Τὸν χορόν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των πολλοὶ Σπαρτιᾶται καὶ ὁ κ. Νομάρχης.

Κατὰ τοὺς μῆνας Μαΐον καὶ 'Ιούνιον ἐδιδάχθησαν εἰς τὴν ΧΕΝ, σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ μαθήματα ραπτικῆς καὶ κοπτικῆς, ὑπὸ εἰδικῆς διδασκαλίας, πληροφορούμεθα δέ ὅτι κατὰ τὸν 'Ιούλιον πρόκειται νὰ ἀποσταλῇ καὶ εἰδική, κατέχουσα καλῶς τὴν μαγειρικὴν καὶ τὴν ζαχαροπλαστικὴν, ἥ ὁποία θὰ διδάξῃ ἐπ' ὀλίγας ἡμέρας σχετικὰ μαθήματα, ὅσοις ἐπιθυμοῦν.

Τὸ κτίριον τῆς ΧΕΝ ἔχει ἡλεκτροφωτισθῇ πλήρως καὶ ἔχει πλήρεις ὑδραυλικὰς ἐγκαταστάσεις, δυνάμενον νὰ ἀνταποκριθῇ πλήρως πρὸς τὸν σκοπόν, δι' ὃν προορίζεται.

Πρέπει νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ ὅλους καὶ προπαντός ἀπὸ τίς μητέρες, ὅτι ἡ ΧΕΝ προσφέρει πολλὰ εἰς τὰς νῆανιδας καὶ ὅτι συμφέρον ὅλων εἶναι νὰ στέλλουν τὰ κορίτσια τοὺς στὴ Σχολὴ αὐτὴ καὶ νὰ εἶναι βέβαιοι ὅτι θὰ ὠφεληθοῦν πολλὰ. Πρέπει μέ καθε θυσίαν νὰ διατηρήσωμεν τὴν ὑπαρξιν τοῦ παραρτήματος αὐτοῦ τῆς ΧΕΝ στὸ χωριό μας, τὸ ὅποτον, ἐν παραλλήλῳ, διατηρεῖ καὶ τὸ νηπιαγωγεῖον, πού προσφέρει μεγάλην ὑπηρεσίαν στὰ παιδιὰ τῆς προσχολικῆς ἡλικίας καὶ ἀνακούφισιν εἰς τοὺς γονεῖς, πού ἀπαλλάσσονται τῶν ἐνοχλήσεων τῶν παιδιῶν, ἐπὶ ἀρκετῶς ὥρας τῆς ἡμέρας καὶ ἐκτελοῦν ἀνετώτερον τὰς οἰκιακὰς ἢ ἐξωοικιακὰς τῶν ἐργασίας.

.....

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Υπό τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ ἐγκαίνια τοῦ Νέου Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τελεσθῶσιν τὴν 28ην Ἰουλίου ἐ.ε.. Ὡς ἡμέρα τῶν ἐγκαίνιων ὠρίσθη Κυριακή, ἵνα καταστῇ δυνατόν νά προσέλθωσιν περισσότεροι προσκηνυταί ἐκ τῆς Σπάρτης καί Τριπόλεως κυρίως, διότι κατὰ τὰς ἄλλας ἡμέρας δέν εἶναι δυνατόν νά ἀφήσουν τὰς ἐργασίας των.

Προβλέπεται ὅτι θά παρατηρηθῇ μεγάλη συρροή κόσμου καί θά πρέπει νά μελετηθῇ σοβαρῶς ὑπό τῶν ἀρμοδίων ὁ τρόπος τῆς φιλοξενίας ὅλων, ὥστε νά μὴ μείνῃ κανεὶς παραπονούμενος, ὅλοι νά μείνουν εὐχαριστημένοι καί νά γίνῃ καί διαφήμισις τοῦ χωριοῦ μας.

Θά ἀποσταλῶσιν προσήσεις πρὸς ὅλους τοὺς ἐν Ἑλλάδι συμπατριῶτας μας καί πρὸς ὅλας τὰς Δημοσίας καί πολιτικές ἀρχάς. Ἐν τῷ μεταξὺ δι' ἀνακοινώσεων θά γίνῃ πλήρης εἰδοποίησις τῶν κατοίκων τῶν περιχώρων καί τῆς Τριπόλεως καί Σπάρτης, ὥστε νά λάβουν γνῶσιν ἐγκαίρως τῆς ἡμέρας τῶν ἐγκαίνιων, ὅσοι ἐπιθυμοῦν νά προσέλθουν.

Ἐπειδὴ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης καί Σπάρτης πρόκειται νά ἀναχωρήσῃ κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον διὰ τὸν Καναδᾶ, παρεκλήθη ὅπως χοροστατήσῃ κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐγκαίνιων ὁ Μητροπολίτης Μαντινείας καί Κυνουρίας κ.κ. Γερμανός, ὅστις κατ' ἀρχάς ἐδέχθη τοῦτο. Τὴν τελευταίαν στιγμὴν, ὅμως, παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι οὔτε καὶ αὐτός θά δυνηθῇ νά προσέλθῃ διὰ νά ἐγκαίνιάσῃ τὴν Ἐκκλησίαν καί τὸ Ἐκκλησιαστικόν Συμβούλιον ἐστράφη πρὸς ἀναζήτησιν ἑτέρου Μητροπολίτου. Καί θά ἐματαιώνοντο τὰ ἐγκαίνια κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέραν, λόγῳ μὴ ἀνευρέσεως Μητροπολίτου, ἐάν δέν συγκατετίθετο πρὸς τοῦτο ὁ ἐν Ἑλλάδι εὐρισκόμενος Μητροπολίτης Τορόντο Καναδᾶ κ.κ. Ἀνατόλιος.

Οὕτω κατὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαίνιων θά χοροστατήσῃ ὁ Μητροπολίτης Τορόντο Καναδᾶ, ὁ ὁποῖος μάλιστα θά ἔλθῃ στό χωριό ἀπὸ τῆς παρμονῆς τῆς Ἑορτῆς τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς καί θά χοροστατήσῃ καί κατὰ τὰς τοπικάς ἐορτάς τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς καί τοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος.

Τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Μονεμβασίας καί Σπάρτης θά ἀντιπροσωπεύσῃ ὁ Πρωτοσύγκελος ταύτης Ἀρχ. Θεόφιλος Καναβός, ὁ ὁποῖος θά κηρύξῃ καί τὸν θεῖον λόγον κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος.

Ἀπασαὶ αἱ εἰκόνες ἔχουν τοποθετηθῇ ἤδη εἰς τὰς θέσεις των, τὰ Ἱερά σκεύη τοῦ Ἱεροῦ ἔχουν ἔλθει, τὰ ψαλτήρια ἐπίσης, Δεσποτικὸ θά τοποθετηθῇ ἀφοῦ λουστραριῶν τὸ ὑπάρῃον τοῦ παλαιοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου, στασίδια ἐπίσης τὰ τοῦ παλαιοῦ Ναοῦ, τὰ ὅποια εὐρίσκονται εἰς καλὴν κατάστασιν, προσκυνητάρια ἔχουν ἤδη τοποθετηθῇ δύο μαρμάρινα, οἱ πολυέλαιοι ὅλοι εὐρίσκονται εἰς τὴν θέσιν των, τὰ δὲ κανδήλια πρόκειται νά τοποθετηθῶσιν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Ἐπίσης μετετράπησαν εἰς ἡλεκτροφῶτι τὰ ὑπάρχοντα μανουάλια εἰς τὸν παλαιὸν Ναόν. Παγκάρι θά τοποθετηθῇ τὸ ἴδιον, χρήζετο ὅμως τοῦτο ἀντικαταστάσεως διὰ νέου καλλιτεχνικοῦ τοιούτου. Σοβαρά ἔλλειψις τῆς Ἐκκλησίας σήμερον εἶναι τὰ καθίσματα καί λοιπὴ ἐπίπλωσις, τὴν ὁποίαν ἔχει ἀναλβει ὁ Σύλλογος Ἀραχωβοτῶν Νέας Ἀγγλίας.

Τὸ καμπαναριό θά γίνῃ προσεχῶς, πιστεύομεν ὅτι κατὰ τὰ μέσα Ἰουλίου θά εἶναι δυνατὴ ἡ ἑναρξίς τῶν σχετικῶν ἐργασιῶν, οὕτως ὥστε μὲ τὸ τέλος τοῦ καλοκαιριοῦ νά εἶναι καί αὐτό ἑτοιμό.

Πιστεύομεν εἰς τὴν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν τῆς τελετῆς τῶν ἐγκαίνιων καί ὅτι ἡ ἡμέρα αὕτη θά μείνῃ ἱστορικὴ γιὰ τὸ χωριό μας.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣΑ φ ί ξ ε ι ς

Αφίκοντο ἐξ Ἑνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν συγγενῶν των οἱ κάτωθι συμπατριῶται μας:

Ὁ Ἀνδρέας Θεοδ. Φλώρης, Ἀντώνιος Ν. Κουτσόγεωργας, ἡ Ἄννη σύζυγος Ἰωάν. Σταθάκη μετὰ τῶν δύο μικρῶν τέκνων τῆς, Ἀντώνιος Κ. Βασιτῆς καὶ ἡ θυγάτηρ του Κωνσταντῖνα, Γεώργιος Βαλάσης καὶ ἡ σύζυγός του Τριαντάφυλλη, τὸ γένος Θ. Κυριαζῆ, Ἐλευθέριος Ἰωάν. Μαχαίρας, Σταθοῦλα θυγ. Κων. Καπερώνη, Πίτσα θυγ. Γ. Καπερώνη, Ἰωάννης Γ. Ἀρβανίτης, Γεώργιος Παρ. Κερχουλάς, Ἀναστάσιος Εὐαγ. Κερχουλάς, Γεωργία σύζ. Νικ. Μέρμηγκα, Σταῦρος Ν. Μέρμηγκας, Γεώργιος Κ. Μαχιλάρας ἡ Κόμπης, Σταυρούλα σύζ. Θωμᾶ Παυλίδη, τὸ γένος Παρ. Κοφιαύτη μετὰ τῆς μικρᾶς θυγατρὸς τῆς Λίρας, Ποτούλα χα Ν. Κουτσόγεωργα, Σπύρος Γ. Ἀνδριόπουλος, Νικόλαος Χαρ. Κονταλῶνης καὶ ἡ Γεωργία σύζ. Παναγιώτου Διαμαντούρου μετὰ τῶν τριῶν τέκνων τῆς.

Ἐκ Καναδᾶ ἀφίχθη ἡ Δήμητρα σύζ. Ἐπαμ. Κερχουλά τὸ γένος Κων. Πίτσιου.

Ἐπίσης ἐκ Ρουμανίας ἀφίχθη ὁ Ἰωάννης Θεοδ. Θεοδωρακάκης μετὰ 39 ἐτῶν ἀπουσίαν ἐκ τοῦ χωρίου. Οὗτος ἐπανελθὼν κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένου ἀδελφοῦ του Κων. Θ. Θεοδωρακάκη προτίθεται νὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα.

Α ν α χ ω ρ ῆ σ ε ι ς

Ἀνεχώρησαν διὰ μόνιμον ἐγκατάστασιν εἰς Η.Π.Α. τὴν 11-5-1963 οἱ Λεωνίδας Γ. Χονδρόπουλος μετὰ τῆς συζύγου του Δημήτρως, Σταματινὴ Χα Ἠλ. Μήκου τὴν 25-5-1963, Γεώργιος Α. Διαμαντούρος τὴν 31-5-1963, καὶ ἡ Λινατερίνη σύζυγος Θεοδώρου Σταθάκη μετὰ τῶν τέκνων τῆς Βασιλικῆς, Παρασκευῆς καὶ Σαράντου.

Δι' Αὐστραλίαν ὁ Ἠλίας Γ. Χασάπης καὶ ἡ Ἑλένη θυγ. Ἰωάν. Ζαφειράκου.

Διὰ Καναδᾶν ὁ Χρήστος Παρ. Κολαντζιανός μετὰ τῆς συζύγου του Μαρίας καὶ τῶν τέκνων των Παρασκευᾶ καὶ Σπυρίδωνος. Ἐπίσης ἡ Παναγιώτα θυγ. Παν. Δημήτρουλα.

Εἰς τοὺς νέους μετανάστας εὐχόμεθα καλὴν τύχην εἰς τὴν νέαν των πατρίδα.

Γ Ε Ν Ν Η Σ Ε Ι Σ

Ἀπέκτησαν τὸ πέμπτον ἄρρεν τέκνον των γεννηθὲν τὴν 17-5-63 ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δημητρίου Κων. Πουλοκεφάλου. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παναγιώτου Ν. Θεοδωρακάκη ἀπέκτησαν τὴν 8-6-1963 ἄρρεν. Ἐπίσης θῆλυ ἀπέκτησαν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἠλία χρ. Βρύνιου γεννηθὲν τὴν 25-6-1963.

Ν ᾱ τ ο υ ς ζ ῆ σ ο υ ν.

Β α π τ ῖ σ ε ι ς

Ἐβαπτίσθη τὴν 21-5-63 τὸ θῆλυ τέκνον τοῦ Ἀνδρέου Παν. Ντάρμου ὀνομασθὲν Ἑλένη, μέ ἀνάδοχον τὸν Γεώργιον Ζαραφωνίτην ἐκ Ποταμιᾶς Σπάρτης.

Γ ᾱ μ ο ι

Ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ Γεωργίου Α. Διαμαντούρου μετὰ τῆς δίδος Μαρίας Φουρναράκη ἐκ Χαλανδρίου Ἀττικῆς τὴν 12-5-1963, τελεσθέντος τοῦ γάμου ἐν Χαλανδρίῳ. Ἀλληλοαπῆχθησαν τὴν 22-5-1963 ἡ Πίτσα θυγ. Θεοδ. Παπασταυρίδη μετὰ τοῦ Γεωργίου Νικολοπούλου ἐκ Λογιάστρας Σπάρτης. Ὁ γάμος τούτων ἐτελέσθη ἐν Σπάρτῃ τὴν 30-5-1963.

Εὐ χ ᾱ με θ α β ῖ ο ν ἀ ν θ ῶ σ π α ρ τ ο ν.

././.

Α ρ ρ α β ω ν ε ς

Ετελέσθησαν οί άρραβώνες της δίδος Μηλίτσας θυγ. Δημ. Κουτσόγεωργα μετά του Θεοδώρου Φιλιπποπούλου, έμπόρου έν Σπάρτης, τήν 19-5-1963. Επίσης της δίδος Γεωργίας Εύαγ. Πουλοκεφάλου μετά του Χρήστου Κοκκοκιοϋ έν Βουρβούρων άφιχθέντος έξ Αύστραλίας τήν 9-6-1963. Γρήγορα κουφέτα του γάμου.-

Θ ά ν α τ ο ι

Έκ παραδρομής δέν άνεγράφη είς τό προηγούμενον δελτίον μας ό θάνατος του Χαραλάμπους Ι. Μαρινάκου συζύγου της Μαγδαληνής τό γένος Γεωργίου Κολαντζιανού, άποβιώσαντος είς Θεολόγον. Σπάρτης. Απέβίωσεν ένταϋθα έν συγκοπής της καρδιάς ό Ιωάννης Σωτ. Μαχαίρας 84 έτών τήν 11-5-1963. Μετά τέσσαρας ήμέρας από του θανάτου του ήτοι τήν 15/5/1963 απέβίωσεν καί ή σύζυγός του Βασιλική, 76 έτών, έν βρογχοπνευμονίας. Επίσης τήν 4-6-1963 απέβίωσεν είς τήν έν τη θέσει Φωτεινού άγροικίαν του ό Δημήτριος Γεωργ. Αρδάμης έτών 71, έξ άρτηριοσκλήρωσης.

Τούς συγγενείς των άποβιωσάντων συλλυπούμεθα θερμώς.

Α τ υ χ ή μ α τ α

Σοβαρόν άτύχημα συνέβη είς τόν συμπατριώτην μας Γεώργιον Νικ. Αρδάμην, τήν 10/5/1963, ένω ήργάζετο είς τόν έν τη θέσει Σουβάλα άγρόν του. Αφηνιάσαντα τά ζώα του παρέσυραμ αύτόν ένσφηνωθέντα επί της σιδηρής, σβάρνης μέ αποτέλεσμα νά ύποστῇ πολλαπλά σοβαρά τραύματα επί του σώματός του καί είς τήν κεφαλήν. Ο τραυματισθείς παρέμεινεν έν άφασία επί ολοκληρούς ώρας, γενόμενος άντιληπτός, δέ ύπό του ποιμένος Παναγ. Θεοδωρακίη διεκομίσθη διά φορείου καί έν συνεχεία δι' άυτοκινήτου είς τό χωριό καί έντεϋθεν είς Σπάρτην όπου ένωσηλεύθη, επί μήνα περίπου είς τήν κλινικήν του ίατροϋ Παναγ. Κούτσαρη, ύποστάς άρκετάς χειρουργικάς έπεμβάσεις. Έξελθών δέ της κλινικής κατά τά μέσα Ιουνίου, τυγχάνει άνόκτανος πρός έργασίαν.-

Δι' άσήμαντον αίτίαν έτραυματίσθη τήν 13-5-63 ύπό του Γεωργίου Ι. Καραγιάννη ό άνεψιός του Σωτήριος Μιχ. Καραγιάννης διά μαχαίρας είς τήν δεξιάν χείραν. Ούτος ύπέστη χειρουργικήν επέμβασιν είς Σπάρτην καί κατά τήν γνωμάτευσιν του ίατροϋ είς τήν τραυματισθείσαν χείραν του θά παράμεινῃ σοβαρόν ποσοστόν άναπηρίας. Ο δράστης παραπεμφθείς άυτεπαγγέλτως ύπό της άστυνομίας είς δίκην τήν 12-6-1963 κατέδικάσθη είς φυλάκισιν έξ καί ήμίσεως μηνός, άσκήσας έφεσιν.

Α σ θ έ ν ε ι α ι

Ασθενήσασα ή Πηνελόπη σύζ. Παναγιώτου Δημήτρουλα, μετεφέρθη είς Αθήνας όπου καί νοσηλεύεται.

Τ ό Ξ ε ν ο δ ο χ ε ι τ ο ν τ ο υ Χ ω ρ ι ο υ

Οί Αραχωβίται φημίζονται διά τήν φιλοξενίαν των ξένων οίτινες έρχονται στό χωριό μας. Η δίς Γεωργία θυγ. Γρηγ. Καρύγιαννη ήτις διατηρεῖ ξενοδοχείον έχει πολλάκις έκφράσει παράπονα νά μήν φιλοξενούμε τους ξένους είς τάς οίκίς μας, αλλά ούτοι νά πηγαίνουν είς τό ξενοδοχείον της διά νά όφελεῖται οίκονομικώς.

Ικανοποιήθη τό αίτημά της αύτό, αλλά όταν οί πελάται του ξενοδοχείου ζητούν κλίνας, πληρώνουν προκαταβολικώς καί εάν άργήσουν πέραν της 11ης νυκτερινής ώρας, ή ξενοδόχος κοιμάται, δέν έπιτρέπει νά τήν άνησυχήσουν, καί όταν από τά πολλά καί δυνατά κτυπήματα των πελατών ξυπνήσῃ, μέ άγανάκτησιν άνοίγει τήν

πόρτα καί ἐντός τῶν ἄλλων ἐρωτήσεων ἐρωτᾷ τοὺς ξένους πελάτας πού ἦσαν καί δια-
τί ἄργησαν. Ἐρωτῶμεν, κατὰ τόν τρόπον αὐτόν θά ἀναπτύξωμεν τόν τουρισμόν μας;
Ἀλλά διηκολογεῖται ἡ ξενοδόχος διότι δέν εἶναι τῆς Σχολῆς.-

Δ Η Μ Ο Τ Ι Κ Ο Ν Σ Χ Ο Λ Ε Ι Ο Ν Κ Α Ρ Υ Ω Ν

Σχολικόν ἔτος 1962-1963

1. Ἐγγραφέντες μαθηταί:	ἄρρενες	83,	θήλειες	82,	σύνολον	165
2. Ἀπορριφθέντες:	"	8,	"	5,	"	13
3. Προαχθέντες:	"	75,	"	77,	"	152

Ἐπὶ τῇ λήξει τῶν μαθημάτων ἐγένετο τὴν 23 -6-1963 εἰς τὸ Γυμναστήριον τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου ἡ καθιερωμένη κατ' ἔτος σχολικὴ ἑορτή, σημειώσασα καί ἐ-
φέτος ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

Μέ τὴν αὐτὴν ἀκρίβειαν καί χάριν, ὡς καί κατὰ τὸ παρελθόν, ἐξελέσθησαν αἱ
Γυμναστικαὶ ἀπιδείξεις καί εἰς τὸ τέλος αὐτῶν ἀγῶνες δρόμου καί χοροί..

Χάρις εἰς τὰ θεσπισθέντα κατ' ἔτος βραβεῖα ὑπὸ διαφόρων συμπατριωτῶν μας
ἐδημιουργήθη μεταξὺ τῶν μαθητῶν εὐγενὴς ἀμιλλα καί ἡ πρόοδος αὐτῶν κατὰ τὸ
διαρρεῖσαν σχολικόν ἔτος ὑπῆρξεν ἱκανοποιητικὴ.-

Οἱ βραβευθέντες μαθηταί εἶναι οἱ κάτωθι:

α. Βραβεῖον Ἐπαμεινώνδου Σταθάκη. δραχ. 1.000

1. Δημήτρα Παναγ. Πρεκεζέ, δραχ. 600, 2. Ἐλένη Δημ. Δάρμου δραχ. 400.-

β. Βραβεῖον Νικολάου Δημ. Καπερώνη, δολλάρια 150

Νικόλαος Βασ. Τράκας, δραχ. 450, Δημήτρα Γεωργ. Κόκκινου δραχ. 300, Ἐλένη Ἡλίας
Σταμάτη δραχ. 450, Ἐλένη Παν. Κερχουλά δραχ. 300, Ἐλένη Κων. Δάρμου δραχ. 450,
Ἀναστασία Ἀνδρ. Μενταύλου δραχ. 300, Παναγιώτης Βασ. Τράκας δραχ. 450, Φωτει-
νὴ Παντ. Μαυροειδῆ δραχ. 300, Ἐλένη Σωτ. Μαχαίρα δραχ. 450, Πιπίτσα Παρασκ. Δια-
μαντοῦρου δραχ. 300, Νεῖλος Κων. Καρδαρᾶς δραχ. 450, Θεοτόκης Παντ. Μαυροειδῆς
δραχ. 300.

γ. Βραβεῖον Κων/νου Τσέλλου δραχ. 500.

Κων/να Ἀθανασ. Χασάπη δραχ. 500

δ. Βραβεῖον Θεοδώρου Γ. Σταθάκη δραχ. 1.250

Παναγιώτα Ἰωάν. Κολοβοῦ δραχ. 100, Βασίλειος Κων. Βουκίδης δραχ. 150, Μαγδαληνὴ
Παν. Κουτσόγεωργα, δραχ. 200, Καλλιόπη Γ. Κόκκινου δραχ. 250, Γεώργιος Παν. Κου-
τσόγεωργας δραχ. 250, Θεόδωρος Σπ. Σπανός δραχ. 300.

ε. Βραβεῖον Ἀθανασίου Κ. Ἡλιοπούλου δραχ. 1.000 (Προικοδότησις)

Λεωνίδα Λεων. Καρκαλάτου δραχ. 200, Παναγιώτα Σωτ. Βαρλόκιστα δραχ. 200, Κων/να
Παν. Χασάπη δραχ. 200, Ἐλένη Εὐαγ. Καρδαρᾶ δραχ. 200, Παναγιώτα Δημ. Ντεβέκου
δραχ. 200.

στ. Ὁμοίως Ἀθανασίου Κ. Ἡλιοπούλου (Τεχνικά).

Πιπίτσα Ἰωάν. Καραγιάννη δραχ. 50, Παρασκευὴ Ἀλεξ. Ντάρμου δραχ. 50, Κων. Ἀλεξ.
Διαμαντοῦρος δραχ. 50, Σωτήριος Δημ. Βελώνης δραχ. 50, Ἐλένη Σωτ. Φλώρη δραχ.
50, Ἰωάννης Γ. Σκλιούρης δραχ. 50, Παναγιώτα Δημ. Ζούρα δραχ. 50, Ἰωάννης Κυρ.
Σκλιούρης δραχ. 50, Παναγιώτης Ὀδ. Σκλιούρης δραχ. 50, Δημήτρα Κων. Βουκίδου δραχ.
50, Χρήστος Δημ. Πουλοκέφαλος δραχ. 50, Παναγιώτα Ἰωάν. Κυριαζῆ δραχ. 50, Θεόδωρος
Ἀλεξ. Διαμαντοῦρος δραχ. 50, Μαρία Νικ. Μιχελακίση δραχ. 50, Γεώργιος Κων. Κονταλώ-
νης δραχ. 50, Κων/νος Ἀλεξ. Λάσσης δραχ. 50, Παναγιώτης Ἀνδρ. Ντάρμος δραχ. 50

Μαρία Δημ. Δήμα δραχ. 50.-

Σ.Βραβεΐον Γρηγ. Σταθάκη καί Θεοδ. Κονταλώνη δραχ. 1.000

Βασιλική Κυρ. Σκλιούρη δραχ. 25, Παναγιώτα Ίωάν. Καραγιάννη δραχ. 25, Ίωάννης Γ. Χάρσικας δραχ. 20, Κων/νος Ί. Βουκιάδης δραχ. 20, Έλένη Π. Κερχουλά δραχ. 35, Βασιλική Δημ. Ντεβέκου δραχ. 25, Παρασκευάς Γ. Αρδάμης δραχ. 35, Ίωάννης Γ. Σκλιούρης δραχ. 13, Βασίλειος Κ. Βουκιάδης δραχ. 12, Θεόδ. Λεων. Θεοδωρακάκης δραχ. 40, Θωμάς Κ. Κονταλώνης δραχ. 30, Αναστασία Α. Μενταύλου δραχ. 40, Ευάγγελια Ευαγ. Κοικοκιοῦ δραχ. 30, Ίωάννης Γ. Διαμαντοῦρος 50, Παναγιώτης Κ. Μαχαίρας δραχ. 35, Έλένη Γ. Κολοβοῦ δραχ. 50, Ίωάννα Γ. Καραχάλιου δραχ. 35, Γεώργιος Κ. Κονταλώνης δραχ. 60, Θεόδωρος Αλεξ. Διαμαντοῦρος δραχ. 45, Έλένη Ευαγ. Καρδαρά δραχ. 60, Βασιλική Δημ. Μαχαίρα δραχ. 45, Νεῖλος Κων. Καρδαράς δραχ. 80, Αναστ. Ευαγ. Πουλοκέφαλος δραχ. 25, Θεοτόκης Παντ. Μαυροειδής δραχ. 25, Γεωργία Παν. Κερχουλά δραχ. 80, Κων/να Αθαν. Χασάπη δραχ. 50.

Εκ τῆς στ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ἀπελύθησαν 26, ἐξ ὧν ἄρρενες 20 καί θήλειες 6. Πληροφορούμεθα ὅτι ἅπαντες οἱ ὀποφοιτήσαντες ἐκ τοῦ Δημ. Σχολείου μαθηταί πρόκειται νά συνεχίσουν τὰς σπουδὰς τῶν καί εἰς τό Γυμνάσιον.

Δ Ι Λ Φ Ο Ρ Α

Αἱ καιρικαί συνθήκαι ὑπῆρξαν πού δυσμενεῖς κατά τό τρέχον καλλιεργητικόν ἔτος 1962-1963. Καθ' ὅλον σχεδόν τό διάστημα τοῦ Φθινοπώρου συνεχῶς ἔβρεχεν, μέ ἀποτέλεσμα πολλά χωράφια νά πνιγοῦν καί ἄλλα νά μείνουν ἀκαλλιέργητα, διότι τοῖς "βαριά", κατά τό κοινῶς λεγόμενον, κατά τήν σποράν, ἐνῶ ἄλλα ἐσπάρησαν πολύ ὄψιμα. Ὁ χειμὼν ἐπίσης ἦτο βροχερός καί μέ πολλά χιόνια καί δέν ἐπέτρεφεν τήν εὐνοϊκὴν ἀναπτυξιν τῶν σιτηρῶν. Αἱ πολλάί βροχαί ἐβοήθησαν πολύ τήν ἀνάπτυξιν ζιζανίων στά χωράφια, τὰ ὅποια δέν ἡδυνήθησαν νά καταστρέφουν τὰ ζιζανιοκτόνα, τὰ ὅποια ἀφειδῶς ἐχρησιμοποίησαν οἱ κάτοικοι κατά τήν ὀνοιξιν, λόγῳ τοῦ βροχεροῦ καιροῦ.

Ὡς νά μή ἔφθαναν ὅλα αὐτὰ καταρρακτώδεις βροχαί πεσοῦσαι κατά τόν μῆνα Μαῖον καί Ἰούνιον ἐπέφερον ἀρκετάς ζημίας εἰς τὰ σιτηρά, τήν χαριστικὴν βολήν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔφερεν ἡ πασοῦσα χάλαζα τήν 30ὴν Μαΐου, ἡ ὁποία ἐπέφερεν ζημίας ἐπὶ ἐκτάσεως 4.000 στρεμμάτων, προξενήσασα ζημίας εἰς ποσοστόν 100% ἐπὶ τῶν ἀμπέλων καί τῆς κριθῆς καί 30-100% ἐπὶ τῶν σιτηρῶν. Ὁρισμένοι, πού δέν εἶχαν καλλιεργείας εἰς ἄλλην μή χαλαζόπληκτον ἔκτασιν, ὑπέστησαν ὀλοκληρωτικὴν ζημίαν. Γεωπόνος, ἀποσταλείς ὑπὸ τοῦ Ὁργανισμοῦ Γεωργ. Ασφαλίσεων πρῶτον εἰς ὀνομαστικὴν ἐκτίμησιν τῶν προξενηθεισῶν ζημιῶν, προκειμένου νά ἀποζημιωθοῦν οἱ πληγέντες ὑπὸ τοῦ ΟΓΑ, ὡς ὁ Νόμος ὀρίζει.

Ὁ θερισμός ἐφέτος πιστεύεται ὅτι θά τελειώσῃ περί τὰ μέσα Ἰουλίου ὁ δέ ἁλωνισμός, διὰ τῶν ἁλωνιστικῶν μηχανῶν, ὡς γίνεται τώρα, ἀπὸ τῆς 20ῆς Ἰουλίου καί θά συνεχισθῇ καί κατά τό πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Αὐγούστου.

Αἱ δυσμενεῖς καιρικαί συνθήκαι ἐπέδρασαν καί ἐπὶ τῆς καλλιεργείας τῶν γεωμήλων. Ἀρκεταί ἐκτάσεις ἐξηράνθησαν πρῶτως προσβληθέντων τῶν φυτειῶν ἐκ τοῦ περionoσπόρου, παρ' ὅλα τὰ συνεχῆ ραντίσματα διὰ φυτοφαρμάκων, ἐνῶ εἰς τὰς ὑπολοίπους οἱ κόνδυλοι (πατάτες) ἤρχισαν νά σήπωνται. Αἱ καρυδέαι καί αἱ μηλέαι ὑπέστησαν ἐκ τῆς χαλάζης ζημίας πλέον τῶν 50%, ἔχουν δέ αἱ τελευταῖαι ἰσχυρῶς προσβληθῇ ἐκ τῶν διαφόρων ἀσθενειῶν.

ΜΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ κ. Ιωάννου. Αγγλέξη πρὸς τὴν Νομαρχίαν, ἤρχισεν ἡ κατασκευὴ τοῦ κρημνισθέντος μανδροτοῦχου τῆς οἰκίας κληρ. Παν. Μ. Γουδέ, ὅπου ἡ διάβασις, ἀπὸ ἐτῶν, λόγῳ τῆς κατακρημνίσεως τοῦ μανδροτοῦχου, ἦτο ἐπικίνδυνος καὶ διὰ τοὺς πεζοὺς καὶ διὰ τὰ αὐτοκίνητα.

Ἐπίσης ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Γκαβέλντερ, τὸ ὅποσον εἰργάσθη ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ ἐκάλυψεν ὅλους τοὺς λάκκους τῆς οἰκίας Καρυῶν-Τριπόλεως, εἰς τρόπον ὥστε σήμερον νὰ εἶναι εὐκόλως διαβατὴ ἀπὸ παντὸς εἴδους αὐτοκίνητα. Πληροφοροῦμεθα βασίμως ὅτι θὰ γίνῃ καὶ ἐπιστρώσις τῆς οἰκίας δι' ἀμμοχαλικοῦ εἰς τὰ μέρη ὅπου ὑπάρχουν λάκκοι.

Ἡδὴ ἔχουν τελειώσει ὅλαι αἱ διαδικασίαι διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς πλατείας Ράχης, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ συντελεσθῇ πρὸ τοῦ τέλους Αὐγούστου.

Ἡ κατασκευὴ τῶν αὐλάκων εἰς θέσιν Κρύα Βρύση, κατασκευασθέντων κατὰ τὸ τρέχον ἔτος πλεον τῶν 1.000 μ. αὐλάκων, συνεχίζεται.

Καὶ ἡ διενεργηθεῖσα τὴν 1ην Ἰουνίου ἐ.ε. δημοπρασία ἐν Σπάρτῃ διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ Κοινοτικού Καταστήματος ἀπέβη ἥγουνος, οὐδενὸς μειοδότου παρουσιασθέντος. Κατόπιν τούτου τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον ἀπεφασίσαεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δι' αὐτεπιστάσις, ἐγκριθέντος τοῦτου παρὰ τῆς Νομαρχίας. Αἱ σχετικαὶ ἐργασίαι θὰ ἀρχίσουν εὐθὺς μετὰ τὰς θορτάς.

Ἐτοποετήθησαν καὶ ἄλλα 50 περίπου ὥρολόγια εἰς τὰς οἰκίας, πού εἶχαν ἐτοιμοὺς ἠλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις.

Ὁ φιλοπρόσδος συμπατριώτης μας κ. Κων/νος Πετρούλιας ἠγόρασεν αὐτοκίνητον διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐργασιῶν του. Ἐπίσης καὶ ὁ Χρῆστος Γ. Λιρώνης ἠγόρασεν μεγάλο τραντέρ διὰ γεωργικὰς ἐργασίας, τὸ ὅποσον πρόκειται νὰ φέρῃ στὸ χωριό, ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Λακωνίας ἐνεκρίθη ποσὸν δραχμῶν 5.000 διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.

ὑπὸ τοῦ Ματαλείου Κληροδοτήματος προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν 9-10-1963 πρὸς κατάληψιν θέσεων ὑποτρόφων τούτου.

Ὁ Καρυάτης διεξῆγαγεν τοὺς κάτωθι ἀγῶνας κατὰ τὸ διαρρεῦσαν δέμηνον.

Τὴν 9-6-1963 μετὰ τῆς ἀθλητικῆς ομάδος Ξηροκαμπίου μετὰ 3-1 ὑπὲρ τοῦ ἀρυάτου.

Τὴν 16-6-1963 μετὰ ἀθλητικῆς ομάδος Ποταμιᾶς μετὰ 4-2 ὑπὲρ τῆς Ποταμιᾶς.

Τὴν 30-6-1963 μετὰ τῆς ἀθλητικῆς ομάδος Ξηροκαμπίου μετὰ 3-2 ὑπὲρ Ξηροκαμπίου.

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Κοινότητος Νικόλαος Χριστόπουλος ἐτιμήθη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας νὰ ὁμιλήσῃ εἰς ἐπιμορφωτικὴν συγκέντρωσιν τῶν Κοινοτικῶν Γραμματέων ὁλοκληρου τοῦ Νομοῦ Λακωνίας ἐν Σπάρτῃ τὴν 21ην Ἰουνίου ἐ.ε. μετὰ θέμα "Πῶς συντάσσεται καὶ πῶς καταρτίζεται ἡ ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου".

Ἐπίσης οὗτος κατὰ τὴν γενομένην τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐκλογὴν Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου Κοινοτικῶν Ὑπαλλήλων Λακωνίας ἐξελέγη κατὰ σιεράν πρῶτον μέλος τούτου, ἀναδειχθεὶς ἐν συνεχείᾳ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Ἐκ τεχνικῶν λόγων δὲν κατωρθώθη νὰ ἀποτυπωθῇ φωτογραφία ἐπὶ τοῦ δελτίου, λόγῳ τῆς ποιότητος τοῦ χάρτου, ὡς εἴχομεν ὑποσχεθῇ. Ὁριμότερα σιέφισ μᾶς ὡθεὶ ὅπως εἰς τὸ μέλλον τὸ δελτίον ἀποτυπῶται ἐπὶ χάρτου ἐφημερίδος μετὰ τυπογραφικὰ στοιχεῖα καὶ θὰ τὸ ἐπιδιώξωμεν, ἐάν αἱ οἰκονομικαὶ συνθήκαι τὸ ἐπιτρέψουν.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος συνεχίζεται νὰ ἐκδίδεται εἰς 300 ἀντίτυπα, τὰ ὅποια ἀποστέλλονται εἰς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἀποστέλλουν εἰς τὴν σύνταξιν τὰ ταχυδρομικὰ μόνον τέλη. Ὅσοι λοιπόν, ἐπιθυμοῦν νὰ λαμβάνουν τὸ δελτίον δὲν ἔχουν παρὰ νὰ ἀποστείλουν τὸ ἀντίτιμον τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν διὰ νὰ τὸ λαμβάνουν ταχυτικῶς.

Ἐν τῷ μετὰξὺ ὅσοι ἔχουν νὰ μᾶς κάνουν συστάσεις σχετικῶς μετὰ τὸ περιεχόμενον, πού θὰ πρέπει νὰ περιλαμβάνεται εἰς τὸ δελτίον, παρακαλοῦνται νὰ μᾶς ἐκθέσουν δι' ἐπιστολῆς τῶν τὰς ἀπόψεις τῶν.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ

Ὁ κ. Γεώργιος Θ. Σκιοῦρης μᾶς ἀπέστειλεν δραχμὰς ἑκατὸν (100) δι' ἐνίσχυσιν τοῦ δελτίου. Τὸν εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Η ΔΟΥΛΕΙΑ

Δύο ἀδελφία εἶχαν ἓνα ἀγρόκτημα καὶ τὸ δούλευαν μαζί. Μιά μέρα ὁ ἓνας ἀδερφὸς ἀνήγγειλε στὸν ἄλλον ὅτι γράφτηκε σὲ κάποιο χριστιανικὸ Σύλλογον.

— Ἐλὰ νὰ γραφτῆς καὶ σύ, τὸν παρακίνησε. Εἶναι ὡραῖο πρᾶγμα νὰ ἴχῃς χριστιανικὰς ἀρχάς.

— Νάρθω βρὲ Γιάννη, ἀπάντησε ὁ ἄλλος. Μόνο πές μου: τότε.....ποῖός θὰ νερῶνῃ τὸ γάλα;